

**Zeitschrift:** Rorschacher Neujahrsblatt

**Band:** 61 (1971)

**Rubrik:** Reproduktion : Niclaus Bertschi

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Reproduktionen  
von mittelalterlichen Hand-  
schriften und Frühdrucken  
aus den Schätzen der  
Stiftsbibliothek St.Gallen,  
zeugen von einer geistigen,  
künstlerischen und  
handwerklichen Einheit  
des Geschriebenen und  
Gedruckten.

Die folgenden Fünffarben-  
Buchdruckwiedergaben  
möchten auf die Schönheit  
eines Werkes hinweisen,  
dem der Rorschacher  
Buchmaler Niclaus Bertschi  
über Jahrhunderte hinaus  
Glanz verlieh.

Folgende Doppelseite links:

Florierung zum Feste Mariae Verkündigung mit Initiale I,  
in ca. Zweifünftel der natürlichen Größe.  
Stiftsbibliothek St.Gallen, Cod. 540, Fol. 25v.  
Buchmaler Niclaus Bertschi aus Rorschach.

Rechts:

Miniatur zum Weihnachtsfest mit Initiale P,  
in ca. Zweifünftel der natürlichen Größe.  
Stiftsbibliothek St.Gallen, Cod. 1767, Fol. 28r.  
Buchmaler Niclaus Bertschi aus Rorschach.

**E** omelia venerabil'  
Beate p[ro]phete super  
euangelio. **Q**uissus est  
angelus gabriel. **77.**

**I**ngrel  
sus an  
gelus  
ad ma  
ria[m] di  
xit. Ave  
gracia  
plena  
domin[us]

teru[m]. benedicta tu in  
mulierib[us]. Ave salu  
tatio quantu[m] huma  
ne consuetudini ma  
rita. tantu[m] est beate  
marie dignitati s[er]ua.  
Vere etenim gra[ti]a erat  
plena, cui diuino mu  
nere collatu[m] est: vt pa  
ma inter feminas glo  
riosissimu[m] deo virgini  
tatis mun[us] offerret. **Iu.**

**Q**uoniam **leto scda.**  
angelico aspectu  
simul et affectu meruit  
perfrui que angelicaz  
vita[m] studuit imitari.  
Vere gracia erat plena,  
cui ip[s]am per que gracia  
et veritas facta est ihe  
su[m] xp[istu]m enecare dona  
tum est. Et ideo vere do  
min[us] cu[m] illa erat, qua[m]  
et prius nouo castita  
tis amore a terrens ad  
celestia desideranda  
sustulit: et postmodu[m]

mediante humana  
natura omni plen  
tudine diuinitatis  
colectaunt. **Iu. leto t[er]tia.**

**V**ere benedicta inter  
mulieres, que sine  
exemplo muliebris co  
ditionis cu[m] decore vir  
ginitatis gauiata est  
honore parentis: q[uo]d q[ui]  
virgine[m] matre[m] dece  
bat dei filiu[m] procreauit.  
Ave postquam more hu  
mane fragilitatis, et  
visione angelica et sa  
luticia i[n] solita turbata  
est: mox ite[m] angelus ei  
repetito sermone ne  
timeat hortat. **Iu. leto**

**Q**uodq[ue] mari **q[ui]nta.**  
me timore[m] pellere  
co[n]suevit, quasi bene  
cognita ac domestica  
proprio ei nomine vo  
cat: et quare gracia  
plena[m] dixerit diligen  
ter exeret. Ne timeas  
inquit maria, inueni  
sti em[en]t[er] gracia[m] apud deu[m].  
Ecce concipies in utero  
et paries filiu[m]. et voca  
bis nomen eius iesum.  
hic erit magnus, et fili  
us altissimi vocabit[ur]. **Iu.**

**In leto nocte. leto q[ui]nta.**  
**N**otandus solecter  
ordo verboru[m], et tui  
to actius est cordi m  
serendus: quanto ma  
nifeste patet, q[uo]d in his

Christus dies  
Iste hic vnic filius: Lauro honor  
in fani gemino  
duo sepi gigan  
Gloria virgine gen  
Marie : 2756



**Indiesco**  
**adsumā**  
Dier natus **missā** **int**

est no bis et fi li

us datus est nobis cuius impe

rium super humerū e ius et

voca bitur nomen e ius mag

ni consili i an gelus. **ps.** **T**antate



